

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 1-2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zum Titelbild

### Ist Bauen Kultur?

Das Titelbild weist darauf hin, und die voranstehenden fünf Seiten formulieren es aus: Das Spannungsfeld von Bauen und Kultur, Themen wie Verantwortung und Qualität sowie die Forderung nach mehr Diskurs über das Bauen sind für den SIA und alle seine Mitglieder ein zentrales Anliegen.

Es wird in einer Serie von Sonderteilen behandelt, welche während des ganzen Jahres 1992 einmal monatlich im SI+A erscheinen werden.

Titelbild und Inhalt der ersten «Plattform» beleuchten das Grundthema «Ist Bauen Kultur?».

Gestaltung der Titelbilder: Gottschalk + Ash, Zürich



## Inhalt

<b>Zeitfragen</b>	<b>Kulturansprüche</b> <i>H. Rudolphi, Zürich</i>	1
<b>Normen</b>	<b>Nutzungs-/Sicherheits-/Kontrollplan</b> <i>M. Hirt, Lausanne</i>	2
	<b>Nutzungs-/Sicherheits-/Kontrollplan</b> <i>W. Streich, Zürich</i>	5
	<b>Nutzungs-/Sicherheits-/Kontrollplan</b> <i>K. Huber, Winterthur</i>	8
<b>Wettbewerbe</b>	<b>Überbauung Bahnhofgebiet Aarau (E). Turnhalle Gundeldingerschulhaus, Basel (E). Wohnüberbauung in Bettlach SO (E). Wohnheim für Behinderte Chur (E). Aménagement du secteur Jardin de Pérolles, Fribourg (E). Öffentliche Bauten in Hilfikon AG (E). Gemeindehaus und Schulbauten in Stregelbach AG (E). Centre sportif communal «Aux Iles», Yverdon-les-Bains (E). Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule auf dem Areal Volkart, Winterthur, Überarbeitung (E). Erweiterung der Schulanlage «Bützi» in Egg ZH (A). Überbauung «Am Aargauerplatz», Aarau (A). Schulzentrum Erlen in Emmen LU (A). Wohnüberbauungen in Wallisellen ZH (A). Altersheim in Windisch AG (A)</b>	12
	<b>Berichtigungen. Bahnhof Frauenfeld TG (E). Kantonales Verwaltungszentrum an der Aa, Zug (E)</b>	15
<b>Ehrungen</b>		15
<b>Hochschulen</b>		15
<b>Aktuell</b>	<b>Gebäudemanagement-Systeme gegen Energieloch. Integrierte Informatik im Bauwesen: «Euro-Bau». Elektrische Erzeugnisse auf dem Weg nach Europa. In Winterthur entsteht ein Haustech-Zentrum. Der Vorort befürwortet die NEAT. Teleskop älter als bisher angenommen. Seit 100 Jahren Betonstrassen in den USA. Ganz kurz: Rund um den Verkehr</b>	16
<b>SIA-Mitteilungen</b>	<b>SIA-Energiepreis 1992. Zürcher Kontaktstellen für Architekten und Ingenieure. Wir gratulieren</b>	19
	<b>Fachgruppen. FBH: IVBH-Kongress 92</b>	20
	<b>Sektionen. Zürich: Podiumsgespräch</b>	20
	<b>CRB. NPK-Vernehmlassungen. Farbtagung 92: Farbe am Bau – eine Herausforderung</b>	20
<b>B-Seiten</b>	<b>Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen. Aus Technik und Wirtschaft</b>	B1-4
<b>Impressum</b>	<b>am Schluss des Heftes</b>	

## Ingénieurs et architectes suisses

<b>Numéro 26/91</b>	Rédaction: rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
<b>Gestion des déchets</b>	<b>La politique fédérale suisse dans le domaine de la gestion des déchets</b> <i>par Hans-Peter Fahrni et Marc Chardonens</i>	581
	<b>Du bon usage des déchets spéciaux</b> <i>par Hans Keller et Jean-Paul Pignat</i>	585